Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011 and 2012 ④Prove to have no false statement in tendering documents ⑤Prove neither the business condition nor credibility is deteriorating ⑥Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order ⑦Are not being suspended from transactions by request of the officials in charge of contract

⑺　Time-limit for tender : 15 : 00, January 27, 2011

⑻　Contact point for the notice : Takao Saito, Procurement Section, Accounts Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, 1―2―2 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8916 Japan TEL 03―5253―1111 (ext. 7195)

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年12月８日

食料安定供給特別会計支出負担行為担当官

農林水産省総合食料局長　髙橋　　博

◎調達機関番号　018　◎所在地番号　13

１　調達内容

⑴　品目分類番号　71、27

⑵　購入等件名及び数量

総合食料局情報管理システム最適化計画の改定及び次期システム要求仕様書等作成支援業務　一式

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書による。

⑷　履行期限　平成23年12月28日

⑸　履行場所　農林水産省総合食料局

⑹　入札方法　入札金額は、上記１⑵の件名に係る代金額の総価を記載すること。なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の100分の５に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成22・23・24年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）の「役務の提供等」において「A」又は「B」の等級に格付けされている者であること。

⑷　契約担当官等から物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。

⑸　その他の競争参加資格については、入札説明書による。

３　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒100―8950 東京都千代田区霞が関１―２―１　農林水産省総合食料局総務課経理室調達係　見城　孝之　電話03―3502―7673（直通）

⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から平成23年２月９日まで、上記３の⑴の交付場所にて交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成23年１月７日午後２時　農林水産省総合食料局第６会議室（本館６階ドア№.本604）

⑷　入札、開札の日時及び場所　平成23年２月15日午後２時（郵送（書留郵便に限る。）による入札書の受領期限は、平成23年２月14日午後５時）農林水産省総合食料局第６会議室（本館６階ドア№.本604）

４　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨

日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に競争参加資格に関する証明書を添付して入札日（郵送の場合は、入札書の受領期限まで）に提出しなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者による入札及び入札条件に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がなされないおそれがあると認められるとき、又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうち最低の価格をもって入札した者を落札者とすることがある。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

５　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hiroshi Takahashi Director-General of the General Food Policy Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries.

⑵　Classification of the services to be procured : 71, 27

⑶　Nature and quantity of the services to be required : Revision of General Food Policy Bureau information management system optimization plan and the next system specification book making support 1 set

⑷　Fulfillment period : 28 December 2011

⑸　Fulfillment place : The General Food Policy Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the Consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,

②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,

③　have Grade A or B in terms of the qualification "provision of services" for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2010, 2011 and 2012,

④　Prove not to be a period of receiving nomination stop from the contracting officer etc.

⑺　Time-limit for tender : 2 : 00 PM, 15 February, 2011 (tenders submitted by mail 5 : 00 PM, 14 February, 2011)

⑻　Contact point for the notice : Takayuki Kenjo, Contract Section, Accounts Office, Administration Division, General Food Policy Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, 1―2―1 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo 100―8950 Japan. TEL 03―3502―7673 (direct)

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年12月８日

支出負担行為担当官

動物医薬品検査所長　境　　政人

◎調達機関番号　018　◎所在地番号　13

１　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び予定数量

動物医薬品検査所で使用する電気（単価）

契約電力　682kW

年間予定使用電力量　2,951,000kWh

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　供給期間　平成23年４月１日から平成24年３月31日まで

⑸　供給場所　動物医薬品検査所